

¡LUCE BEET POPULOS, SOMNOS EXPELLAT, ET UMBRAS!

No. 22.

Jueves, 9 de Julio de 1812.

Tomo 1.

DECRETO DEL GOBIERNO

Santiago y Junio 6. de 1812.

¿COMO aunque no se concluya una obra, podrá al Pueblo no manifestarse su estado, si ella tiene transcendencia, que le toque? Nada le interesa mas, que la union de los de su familia: y como sin embargo la vuelta del Sr. Vocal comisionado á concluir con la faccion de Concepcion en sus desavenencias, que exigieron atenciones de gravedad, y executivas; aun se sigue tratando por una conciliacion, que se espera, y de que no es pequeña prueba la retirada de las Tropas de Maule á sus Cuarteles: publíquese en la Gazeta, que el Gobierno cree, que está muy cerca el momento de presentar el plan de una empresa acabada. Las Provincias deben descansar en seguridad, puesto que los agentes de la division, entregándose exclusivamente á la razon, han alejado de si, y en sus cuestiones los instrumentos de la fuerza. Las circunstancias concurren por la causa comun. No es pequeña satisfaccion á todo buen Chileno la proclamacion de Valdivia; quando se creia entregada á otro partido, nos ha buscado, como refieren sus papeles, que tambien van en la Gazeta. ¿Qué tenemos que desear si imbuidos los Valdivianos en nuestros principios, de que aun no han podido formar concepto, por falta de noticia, y de correspondencia, se nos unen en sistema y enmiendan su opinion? ¿Habrà insensatez, que oblique ó decida á una renitencia terca? Estamos muy prontos á perdonar, y provocamos á venencia. Todos somos unos los soldados de la LIBERTAD: y no deben durar mas tiempo los sesgos tiranos, con que hipocritamente se proclamó el patriotismo, ni negamos nuestro auxilio, nuestra union, y toda la influencia, y alcances de nuestros bienes al Europeo que se decida por la causa de la justicia, y obre por beneficio del suelo, que lo sustenta, y en que ha formado su mejor vida. Todos somos hijos de una madre, y estamos prevenidos en favor de nuestros hermanos. No dexamos de mirarlos con ternura si ayudan á nuestro plan. Por sola la liber-

tad, y contra sus enemigos se suspenderá el ejercicio de nuestros sentimientos. Ellos no se ocupan de faccion particular ni de partidos interiores. Nuestros pensamientos estan sobre las trabas de un sistema mesquino. Es muy pequeño è indecente el que no tenga ideas generosas y mas altas miras.

Portales. = Prado. = Carrera.

Rodriguez Secretario.

CUM ANNUA MEMORIA PROCLAMATAE
LIBERTATIS, ET CONDITAE FOEDERA
LIS REIPUBLICAE AMERICAE
SEPTEMRIONALIS CHILI
CELEBRARETUR, ITA
CECINIT HEN-
RIQUIUS.

EMICAT alma dies magno decorata triumpho,
Et populis dilecta quidem, funesta tyrannis.
Divinos oculos libertas, et caput effert
Augustum, tremuere throni, siluere profani.
Libertas sòboles animi præclara potentis
(Sicut vera Iovis proles) obsistere contra
Grandia moliri, viresque resumere jussit,
Juraque restituit populo fœlicibus armis.
Tunc ita: = sera canet laudum monumenta tuarum
Posteritas: quæcumque facis, quæque àrdua tentas
Temporibus sacris curent celebrare nepotes.
Esse quoque in fatis credas ut terra Columbi
Excusso jugo antiquo, ruptisque catenis
Plaudat, agatque diem hunc, somno revocata, solemnem.
Jam satis infœlix, obscuro squalida luctu
Ingemuit; fortuna vices alternat in orbe.
Regna fluunt: series nova rerum surget, et ordo,
Et nova progenies proprio splendore refulgens,
Libera, virtutum cultrix, generosa, potensque,
Inque novo referens mundo miracula Romæ.

Dixit, et enituit festivis ignibus æther,
Quos populi attoniti lumen dixere polare.

VERSION

RESPLANDECE el sacrosanto, y triunfal dia, cuya memoria es grata á los Pueblos, y funesta à los tiranos.

LA libertad elevò sus divinos ojos, y su cabeza augusta; se estremecieron los tronos, emmudecieron los profanos.

LA libertad, èsta produccion sublime del animo fuerte, y poderoso, semejante à Minerva, que salió de la cabeza de Jupiter, mandò al Pueblo, que resistiese, intentase grandes cosas, y recobrase su vigor primitivo.

ENTONCES le dixo asi: = La mas remota posteridad celebrará los monumentos de tus glorias.

TUS descendientes se ocuparán en sus fiestas nacionales de la memoria de tus hechos.

TUS proyectos arduos, y gloriosos seran el asunto de las solemnes alegrías de tus hijos.

NO dudes, de que està consignado en los libros de los eternos destinos, de que ha de venir tiempo, en que èste dia memorable sea cèebre, y sagrado en todo el continente, que descubrió Colon.

EL sacudirá el yugo antiguo, romperá sus cadenas, y despertará del letargo profundo.

DEMASIADO tiempo ha sido infeliz: demasiado tiempo ha vivido en lagrimas, obscuridad, y degradacion.

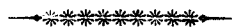
TODOS los pueblos han de tener una epoca de gloria.

LOS imperios perecen. Comenzará una nueva serie de acontecimientos.

APARECERA en el teatro del mundo una nacion antes desconocida, que por si misma se haga grande, é ilustre.

RECORDARA en el nuevo emisferio las maravillas de la antigua Roma por su amor á la libertad, y á las virtudes, por su magnanimidad, y su poder.

ASI habló la libertad; y en señal de aprobacion se hermosearon los Cielos con resplandores festivos, que los pueblos atonitos juzgaron ser alguna aurora polar.



EXTRACTO
DEL SUPLEMENTO
DE LA GAZETA MINISTERIAL
DE BUENOS=AYRES
DEL VIERNES 29. DE MAYO de 1812.

EL 25. de Mayo celebrò esta capital con pompa, y dignidad el dia del nacimiento glorioso de la patria, el aniversario de su redencion politica, y la època gloriosa de su libertad civil. Parece, que la Divina Providencia se habia complacido de reservar para este dia venturoso algunos acontecimientos favorables, que exaltando la energia del espiritu publico, añadiesen à la celebridad toda la brillantez de aquel fuego sagrado, que inspira el sentimiento de la libertad en las almas grandes. Noticias las mas lisonjeras del estado politico de las provincias del alto Perù, y de los progresos de la revolucion en el reyno de Nueva España, y en las cercanias de Lima, el arribo á nuestras costas de un lucido armamento en los instantes, en que los enemigos redoblaban toda su vigilancia, para estrechar el bloque de nuestros puertos; el anuncio, de que la corte del Brasil, reflexionando sobre sus verdaderos interèses, habia despachado á esta capital un plenipotenciario con el objeto de restablecer nuestras relaciones amistosas sobre bases fixas, y permanentes, mandando retirar su exèrcito á las fronteras de su territorio; las marchas rapidas de nuestros batallones, para incorporarse al respetable exèrcito, que ocupa las margenes del Uruguay: la llegada del Señor Vocal de este superior gobierno el coronel D. Juan Martin de Puyrredon: el temor, y desaliento, que se lee en los semblantes pavorosos de este resto de tiranos, que con barbara fiereza oprime á Montevideo, á esa ciudad desgraciada, que debiendo ser por su localidad una de las mas opulentas del continente, la reduce à su ultima linea el orgulloso despotismo de sus gobernantes: la serenidad del tiempo: la hermosura de las noches: todo parece, que se habia preparado por el Dios de la LIBERTAD, para hacer mas grande, y magestuosa la celebridad del memorable dia 25 de Mayo, y manifestar á los despotas, que hasta la naturaleza se complace en la felicidad de los mortales. Un concurso immenso en medio de una brillante, y general iluminacion ocupaba las plazas, y calles cantando hymnos à la patria, y fulminando exècraciones contra los tiranos. En todas partes reynaba el orden, el aplauso, y el regocijo. El èco de un grito universal, y concertado repetia á cada instante con entusiasmo heroico: *viva la patria: viva la libertad: viva la independencia: viva la America del Sud; odio eterno à los tiranos.*

En la tarde del 24 acompañado el gobierno de todas

las autoridades eclesiásticas, militares, y civiles pasó à la plaza mayor, y colocados todos en el lugar que estaba preparado; el señor regidor de esta capital D. Antonio Alvares Jonte orò al pueblo con el siguiente discurso.

Ciudadanos: va á empezar el año tercero de nuestra regeneracion política, y la obligacion de rendir á la patria los honores que ella pueda perpetuar en esta nueva èra, nos empeña á ofrecer un homenaje digno de vosotros, y propio de las circunstancias. Epoca tan memorable debe sin duda gravarse no en mudos y yertos mármoles, sino en los corazones capaces de conservar aquella fuerza que no pudo extinguir la tirania. Para celebrar tan grata memorianecia, è indebidamente adoptariamos una solemnidad periodica, que confundiera nuestras glorias con las fiestas, que han acostumbrado preparar los despotas: un pñeblò que buscò su libertad, que es digno de ella, solo solemniza sus funciones, llenando los altos fines de la sociedad, y ofreciendo sus deberes á la humanidad aun afligida.

Por tan liberales, como justas intenciones el Supremo Gobierno oyò la voz de vuestro Senado, y aprobando tan sublimes designios se sirvió disponer, que la fiesta del aniversario fuese principalmente un nuevo exfuerzo de generosidad, y beneficencia. Al efecto, y haciendo uso de la fortuna del Estàdo, y pública, sin embargo de las urgencias consiguientes á la elevacion de las empresas, se ha determinado que en este dia glorioso se obsequien, auxilien, y recompensen las personas del pueblo mas interesantes necesitadas, y benemeritas.

Es este pues sencillo, pero magestuoso aparato presidido por el inocente placer, que inspira el amor á la patria, que hoy reúne á todos, y por medio de un sortéo, operacion propiamente republicana, seràn dotadas algunas juvenes tan apreciables por su honrades, como por su decència, y á que casi tiene inutilizadas una incomparable pobreza. ¡Felices si su suerte, y casto poder empleado en la union conyugal, y en llenar las intenciones de la naturaleza solo se hace seutir para prosperidad, y aumento del estado.

Las viudas, madres, y hermanas infelices, de los que hicieron el generoso sacrificio de su vida ante las aras de la patria, recibiràn igualmente el tributo, que pagamos à la afectuosa memoria de tan sagrados Manes. Los ilustres defensores de nuestro suelo, y libertad, reducidos á una insensible impotencia, por haber sacrificado parte de su ser en el campo de honor, veràn palpablemente, que la patria no los abandona en su honrosa desgracia, que el dia de sus placeres es el dia de sus atenciones, y que se empieza en fin á gozar de la libertad, que sostuvieron.

Las familias honestas, è indigentes obtendràn del mismo modo su socorro, y acabarán de persuadirse, que su fortuna es la fortuna pública en un pais, en que destruida la insolente, y estúpida prepotencia de una clase opulenta, y menos numerosa del gobierno, y el pueblo, no tienen sino un mismo interés. y en donde el pueblo, y soberano no son sino una misma persona.

Ultimamente infelices esclavos cuyo destino personal hace gemir la naturaleza, conseguiràn el bien precioso de que uu absurdo y barbaro sistéma los habia despojado, y por lo mismo concebiràn todas las altas y firmes esperanzas de que en el suelo americano desaparecerà en lo sucesivo la imagen afflictiva del mas cruel infortunio y degradacion del hombre.

Hè aqui las determinaciones, cuyo resultado formará las actas de nuestra solemnizacion. Ellas seràn el monumento, que consagramos en el año tercero de nuestra libertad. Asi podrá asegurarse con verdad, que si otros pueblos menos virtuosos se empeñarian en presentar espectaculos de una pompa brillante, y frivola, Buenos Ayres siempre grande, siempre generoso solo se ocupa en sensibles rasgos que hablan á la razon y al sentimiento. Si la Grecia en el campo de Elida adornaba de laurel la frente de sns libertadores, y daba à los talentos la palma de honor; Buenos Ayres en la gran plaza de la Victoria honra á la humanidad en sus mas dignos hijos desgraciados, è imprime de este modo en el corazon de sus insignes defensores el sello de la inmortalidad. Si Roma aunque sitiada mantenía en sus fiestas aquella fuerte serenidad que la hizo señora de los destinos; Buenos Ayres bloqueado de enemigos despechados ostenta tranquilamente toda su magnanimidad, y difunde con la mas dulce, y viva efusion de jubilo los bienes de la libertad en celebracion de su augusto aniversario. Quando la guadaña del tiempo abra la tumba à la generacion, que pasa tan honorables, y dulces recuerdos haràn las delicias de las generaciones siguientes, y la posteridad tocada de la mas intima impulsión de gratitud y respeto leerá con asombro, y entusiasmo la serie de estos hechos que fixaron el reynado de los principios liberales.

EL Señor Regente de la Camara de Apelciones dixo al gobierno.

Excelentísimo Señor.

,; Afanarse por el bien, union, y felicidad de los pueblos: promover, y fomentar por todos los medios imaginables el comercio, la industria popular, la abundancia, y el buen orden en toda administracion pública

proteger la religion, la seguridad individual, las propiedades, y la libertad del Ciudadano: premiar en fin la virtud, enfrenar el vicio, y aterrar los enemigos de la patria: h e aquí todo en compendio el elogio, y el caracter delicioso de un Gobierno sabio, justo, humano, y liberal; y el retrato ajustado del superior, que gloriosamente nos rige. Por eso, quando las corporaciones del noble, y esforzado pueblo de Buenos Ayres desplegando su entusiasmo en demostraciones de júbilo en el aniversario de su feliz instalacion, rinden fervorosamente al Todo Poderoso gracias inmortales por el debil organo de mi voz, tributan al mismo tiempo   V. E. el pequeño homenaje de la alabanza, y gratitud por el paternal esmero, con que procurandole la dicha, y la prosperidad, ha sabido diestramente libertarlo de la horrorosa ruina, que le preparaban los tiranos sus implacables enemigos: *Tibi sacrificabo hostiam laudis, quia non sumus con-sumpti...* H e dicho Sr. Excmo.

Despues el señor provisor y gobernador del obispado   nombre del respetable clero de las provincias. dixo.

„ Excmo. Sr. = El clero de Buenos Ayres, y yo   su nombre felicito este día   la patria en la persona de V. E. Nada tiene, que ofrecer mas apreciable, que los votos, que incesantemente dirige al Todo Poderoso para que d e   V. E. un espíritu de sabiduria, que presida en sus deliberaciones, y un espíritu de fortaleza, con que pueda conducir al fin deseado las grandes empresas que deben hacer la felicidad general de estas provincias.

Carta escrita desde Montevideo con fecha de 16 de Mayo de 1812.

Tengo en mi poder la gazeta de Filadelfia fecha 18. de Febrero la que ha venido por una fragata que fonde  ayer, en la qual est  bien detallada la toma de Valencia por los patriotas Mexicanos que tienen sitiado   Venegas y sus secuaces en la capital, sin que tengan esperanza de que los tres mil hombres que fueron de España, puedan librarlos del castigo que merecen sus crimenes. En Santo Domingo se amotinaron las tropas por que querian trasportarlas   la Habana   reunirse con las que llegaron de España, que arribaron alli por la imposibilidad que tenian de entrar en Vera-Cruz; por que se trataba de formar una expedicion para desembarcar en la costa de Tampico   la de la Florida; el gobierno de las provincias unidas del Norte ha guarnecido aquellos puntos con diez mil hombres conforme al

tratado que tienen hecho con la Junta soberana de Mexico establecida en Mechoacan.

Se continuará.

Santiago 4. de Julio de 1812.

EL 4. de Julio se vi  en medio de éste pueblo la respetable imagen de los pueblos libres, y del entusiasmo de la libertad. El Sr. Coronel Poinsett, Consul general de los Estados Unidos celebr  con magnificencia la independenciam de aquellos Estados, declarada el 4. de Julio de 1776. El Gobierno tomó en la celebridad de éste día todo el interés imaginable Prepar  los animos para este gran objeto dando orden   todos los cuerpos militares, y empleados de llevar la escarapela tricolor. El ramillete en que se veía cruzado el pavellon de los Estados Unidos con el estandarte tricolor, los brindis, las expresiones, y alegria de todas las personas ilustres, que asistieron al lucido ambig , todo inspiraba ideas de libertad.

POR LA MAÑANA CORRYO ENTRE LOS
 CIUDADANOS DE NORTE AMERYCA
 RESYDENTES EN ESTA CAPYTAL
 LA OCTAVA SYGVYENTE, QUE
 SE PRESENTÓ AL PVBLYCO
 YMPRESA.

Vuelve el día feliz, y esclarecido
 De nuestra libertad, y nuestra gloria.
 El monstruo de opresion enfurecido
 Detesta de este día la memoria:
 El huye, y la vileza lo h a seguido,
 Que engaña con promesas de victoria:
 Y exclama la virtud: Americanos
 Donde florecen heroes, no hay tiranos.

CON SUPERIOR PERMISO,
 IMPRESO EN SANTIAGO DE CHILE,
 EN LA IMPRENTA DE ESTE SUPERIOR GOBIERNO,